

РЕСПУБЛИКА АЛБАНИЯ
ПАРЛАМЕНТ

ЗАКОН

№ 9308, дата 04.11.04

«О ВЕТЕРИНАРНОЙ СЛУЖБЕ И ИНСПЕКЦИИ»

В соответствии со статьями 78 и 83, пунктом 1 Конституции, по предложению Совета министров,

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ АЛБАНИЯ

постановил:

ГЛАВА I

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1

Настоящий закон определяет организацию, функционирование и финансирование ветеринарной службы и инспекции, полномочия и задачи ветеринарной администрации.

Статья 2

ЦЕЛЬ ЗАКОНА

Цели настоящего закона:

- a. Защита от инфекционных заболеваний и улучшение здоровья животных.
- b. Установление процедур мониторинга, выявления, диагностики, профилактики и лечения заболеваний животных.
- c. Защита здоровья населения от зоонозных заболеваний, передаваемых от животных и продуктов их жизнедеятельности человеку; от остатков продуктов животного происхождения, используемых для потребления человеком.
- ç. Обеспечение осуществления санитарно-ветеринарных мероприятий в отношении продукции животного происхождения, необработанных материалов, продуктов питания, пастбищ и воды для животных.

- d. Сохранение воспроизводственного потенциала и обеспечение роста производства, а также животноводства.
- dh. Принятие мер по охране окружающей среды от загрязнения инфекциями, ядами и пагубных последствий для животных и человека.
- e. Установление порядка обучения и информирования ветеринаров, владельцев животных и общественности по вопросам ветеринарии.
- ё. Защита животных от жестокости и страданий и обеспечение их благополучия.
- f. Защита фауны и аквакультуры.

Статья 3

Определения терминов

Для целей настоящего закона применяются следующие определения терминов:

1. «Ветеринарная медицина» – это область науки и практики, занимающаяся изучением и контролем защиты животных, профилактикой заболеваний и зоонозов, диагностикой и лечением больных животных, контролем производства и переработки продукции животного происхождения, использованием ветеринарных препаратов, биологических материалов, а также защитой территории Республики Албании от инфекционных заболеваний животных.
2. «Ветеринар» – это врач, получивший ветеринарное образование, имеющий ветеринарную лицензию на занятие данной профессиональной деятельностью.
3. «Ветеринарная лицензия» – лицензия на осуществление ветеринарной деятельности в соответствии с настоящим законом.
4. «Ветеринарная деятельность» – деятельность лицензированного ветеринарного врача, которая включает в себя: обследование здоровья животных, диагностику, профилактическое и лечебное вмешательство, описание лекарственных средств, выдаваемых животным, санитарный осмотр продуктов животного происхождения и административную ветеринарную деятельность.
5. «Ветеринарный фельдшер» – это неквалифицированный ветеринарный врач, который выполняет определенные ветеринарные задачи под наблюдением ветеринара.
6. «Центральный компетентный орган» – это Ветеринарное управление при Министерстве сельского хозяйства и продовольствия.
7. «Местный компетентный орган» – это ветеринарная служба района.
8. «Животные» – это копытные (лошади, ослы, мулы), двуногие (крупный рогатый скот, буйволы, овцы, козы и свиньи), домашняя птица (куры, утки, гуси, индюки, страусы и голуби), собаки, кошки, кролики, домашние животные, пчелы, шелкопряды, рыбы, ракообразные, моллюски, лягушки, змеи, дикие и сельскохозяйственные животные, подопытные животные и другие животные.
9. «Владелец или лицо, содержащее животных» – любое физическое или юридическое лицо, являющееся владельцем животных или участвующее в разведении, содержании, использовании, выращивании, дрессировке, перевозке или продаже животных.
10. «Пищевые продукты животного происхождения» – все, что используется человеком в пищевых целях в необработанном, обработанном или переработанном виде (например: составные части туши животного, пищевые продукты животного происхождения и

продукты животного происхождения), требующие ветеринарного сертификата.

11. «Сырье животного происхождения» – туши животных и все составные части туши животных в необработанном состоянии, за исключением пищевых продуктов.
12. «Отходы животного происхождения» – тушки животных и их части, не предназначенные или непригодные для потребления человеком, а также пищевые продукты и продукты животного происхождения, непригодные для потребления человеком.
13. «Сточные воды» – это отработанная вода, образующаяся на предприятиях по выращиванию животных, скотобойнях и других объектах для обработки, переработки и сбора сырья, пищевых продуктов и отходов, и требующая специальной технологии слива и очистки.
14. «Корма и добавки для животных» – различные продукты растительного и животного происхождения, необработанные, свежие или консервированные, побочные продукты биосинтеза, продукты промышленной переработки, органические и неорганические вещества, непосредственно или после переработки предназначенные для кормления животных.
15. «Остатки» – это вредные вещества с фармакологической активностью, остатки загрязняющих веществ окружающей среды, лекарственных препаратов, гормонов и других активно действующих биологических стимуляторов, вещества и метаболиты, которые могут попасть в организм животного и пищевые продукты и представлять опасность для здоровья населения.
16. «Выделения и секрет» – все материалы, такие как фекалии, моча и слюна.
17. «Зоонозы» – это болезни или инфекции, которые могут передаваться естественным путем от животных к человеку и наоборот.
18. «Эпизоотия инфекционных болезней» – означает ряд вспышек инфекционных болезней, которые с учетом частоты случаев, времени, места и затронутых видов животных, превысили ожидаемое количество случаев.
19. «Зараженный район» – это район, где был установлен один из нескольких источников инфекции и где существует возможность распространения инфекции.
20. «Опасный район» – район, в который может быть передано заболевание из зараженного района и где существует возможность распространения заболевания.
21. «Инспекция и санитарно-ветеринарный контроль» – проверки и надзор за животными, сырьем, продуктами животного происхождения, пищевыми продуктами и кормами для животных в целях:
 - a. Обеспечения защиты населения и животных от инфекционных заболеваний животных.
 - b. Предотвращения торговли необработанными материалами, продуктами животного происхождения, непригодными для общественного потребления.
 - c. Надзора за объектами, заведениями или материалами, которые могут быть источниками инфекционных болезней животных.
22. «Инфекционные заболевания из перечня Международного эпизоотического бюро (МЭБ)» – это инфекционные заболевания с высоким риском распространения, которые распространяются через границы и представляют серьезную угрозу здоровью животных и населения и определяются Международным зоосанитарным кодексом МЭБ.
23. «Частное домашнее потребление продуктов животного происхождения» – употребление

продуктов животного происхождения для семейных нужд владельца животных или лица, содержащего их.

24. «Вынужденный убой животных» – убой животных без предварительного ветеринарного контроля, который допускается по закону только в особых случаях.
25. «Убой больных животных» – убой больных животных, пораженных болезнями, для которых убой разрешен законом.
26. «Конюшня с непроверенными или подозрительными эпизоотическими условиями» – конюшня, в которой не проводились предписанные обследования животных, или конюшня владельца животных, который занимается запрещенной и неконтролируемой торговлей животными и продуктами животного происхождения.
27. «Ветеринарные препараты» – любое вещество, используемое для исследования, влияющее на физиологическое и патологическое состояние живого животного, диагностические ветеринарные вещества, ветеринарные вакцины, лечебные препараты, добавки, ксенобиотики и другие лекарственные средства.
28. «Ветеринарная администрация» – государственная ветеринарная служба, имеющая полномочия на всей территории страны применять санитарно-ветеринарные меры и проводить процедуры национальной и международной ветеринарной сертификации в соответствии с рекомендациями МЭБ и ЕС, а также осуществлять контроль и проверку их применения.
29. «Карантинная станция» – это конюшня или место, находящееся под контролем местного ветеринарного органа, где содержится группа животных в изолированных условиях, без косвенного или прямого контакта с другими животными, с целью осуществления контроля в течение определенного периода времени.
30. «Общественное потребление» – непосредственное потребление человеком продуктов животного происхождения.
31. «Безопасный продукт животного происхождения» – продукт, соответствующий стандартам или условиям, установленным ветеринарным законодательством.
32. «Центр искусственного осеменения» – объект для производства и распространения биологического материала (спермы, яйцеклеток, эмбрионов), отвечающий санитарно-ветеринарным условиям.
33. «Блокировка» – это временное положение, применяемое ветеринарным компетентным органом в случае нарушения настоящего закона, до принятия окончательного решения.
34. «(Мясо) перерабатывающий завод» – утвержденные и зарегистрированные компетентным органом объекты и помещения, в которых содержатся, обрабатываются и перерабатываются животные, продукты питания, сырье и отходы.
35. «Скотобойня» – учреждение, сертифицированное местным ветеринарным органом, которое используется для забоя животных для потребления людьми или животными.
36. «Хлев» – сооружения и помещения, необходимые для разведения животных.
37. «Груз» означает животных, продукты животного происхождения, корма для животных, хирургические и лекарственные препараты, сперму, эмбрионы, яйцеклетки, биологические и патологические продукты.
38. «Идентификация» – установление индивидуального номера, согласно коду, утвержденному Компетентным органом, для идентификации животных и регистрации животноводческих хозяйств.
39. «Идентификация животных и регистрация животноводческих хозяйств» включает следующее:

- a. Регистрационный код животного хозяйства
- b. Ушные бирки для индивидуальной идентификации животных
- c. Автоматизированная база данных
- d. Индивидуальный реестр для животных
- e. Реестр животных

40. «Эпидемиологическая единица» – животноводческая единица, территориальные границы которой определяются Компетентным органом.

ГЛАВА II ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ГОСУДАРСТВА, ВЛАДЕЛЬЦЕВ ЖИВОТНЫХ И ДРУГИХ ЛИЦ

Статья 4

Международные обязательства Республики Албания, связанные с предотвращением возникновения и ликвидацией инфекционных заболеваний животных, а также международной торговлей животными, сырьем, продуктами животного происхождения, кормами для животных, биопрепаратами и ветеринарными препаратами, отходами животноводства, регулируются в соответствии с конвенциями и международными соглашениями, подписанными Компетентным органом Албании.

Дипломатические представители Республики Албания информируют Министерство сельского хозяйства и продовольствия о любой вспышке инфекционных заболеваний, объявленной в странах, где они аккредитованы.

Статья 5

1. Исходя из этого закона, защита от инфекционных заболеваний животных является обязанностью государства и компетентного органа, ветеринарной службы, владельцев или лиц, содержащих животных, производителей продукции животного происхождения и других необработанных материалов.
2. За применение ветеринарного законодательства отвечают Министерство сельского хозяйства и продовольствия, Ветеринарное управление Министерства сельского хозяйства, районные ветеринарные службы, ветеринарные службы муниципалитетов и территориальных общин, а также частные ветеринарные службы.

Статья 6

1. Любой владелец или лицо, содержащее животных, обязаны защищать здоровье животных.
2. Любой владелец или лицо, содержащее животных, имеют право на свободный выбор ветеринарного врача, за исключением вопросов, связанных с обязательной защитой животного от инфекционных заболеваний.
3. Любой владелец или лицо, содержащее животных, обязаны защищать здоровье

животных и общественности от зоонозных заболеваний.

4. Любой владелец или лицо, содержащее животных, обязаны оказывать помощь в проведении санитарно-ветеринарных проверок и контроля, а также предоставлять ветеринарному врачу материалы для обследования и принимать другие меры защиты от инфекционных заболеваний животных в соответствии с настоящим законом.
5. Любой владелец или лицо, содержащее животных, обязаны уведомить ветеринара в случае опасности для животного и здоровья населения.
6. Любой владелец или лицо, содержащее животных, обязаны предоставить компетентному органу данные о здоровье животных и ветеринарных мерах, а также разрешить компетентному органу проверить подлинность этих данных. Владелец или лицо, содержащее животных, обязаны не использовать для увеличения массы тела или размножения какие-либо гормональные вещества, а также вредные для здоровья человека вещества.
7. По требованию государственного ветеринарного врача владелец или лицо, содержащее животных, обязаны разрешить проведение ветеринарного контроля и проверки животных, конюшен, помещений и перерабатывающих предприятий.
8. Владелец или лицо, содержащее животных, которые разводят животных, осуществляют деятельность по производству, переработке, хранению или реализации продукции животного происхождения, разводят домашних и диких животных, обязаны вести учет животных, помещений, конюшен, заводов по переработке и их оборудованию, а также информировать районное ветеринарное управление о любых изменениях.

ГЛАВА III ОРГАНИЗАЦИЯ ВЕТЕРИНАРНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Статья 7

1. Ветеринарная служба Республики Албания осуществляет ветеринарную деятельность в области обслуживания и контроля по следующим направлениям:
 - a. Здоровье животных
 - b. Благополучие животных
 - c. Ветеринарное здравоохранение
 - ç. Ветеринарные лекарственные препараты
 - d. Международные отношения в области ветеринарии

2. Ветеринарная деятельность осуществляется государственной и частной ветеринарной службой в соответствии со статьями настоящего закона.

Статья 8

1. Государственная ветеринарная служба является уникальной системой и охватывает всю территорию Республики Албания. Она организована и действует при Министерстве сельского хозяйства и продовольствия, на уровне района, муниципалитета и территориальной общины.
2. Государственная ветеринарная служба включает в свою систему даже другие

учреждения, где осуществляется ветеринарная деятельность, такие как Министерство обороны, Министерство здравоохранения, Министерство внутренних дел. Ветеринарные службы таких министерств обязаны ежемесячно представлять официальную информацию, а также любую другую информацию, запрашиваемую у Ветеринарного управления Министерства сельского хозяйства и продовольствия по вопросам ветеринарной ситуации.

3. Государственная ветеринарная служба является частью региональной и международной ветеринарной сети, которая сотрудничает с институтами ЕС, МЭБ, ФАО, ВОЗ, а также со всеми странами в соответствии с двусторонними соглашениями.

Статья 9

1. Ветеринарное управление Министерства сельского хозяйства и продовольствия является центральным компетентным органом, который охватывает ветеринарную деятельность на всей территории страны.
2. Районная ветеринарная служба является частью Сельскохозяйственного регионального управления, которое охватывает региональную ветеринарную деятельность. В состав районной ветеринарной службы входят:
 - a. Инспекторы по вопросам здоровья животных, идентификации животных, эпидемиологии и репродукции.
 - b. Инспекторы службы ветеринарного здравоохранения.
 - c. Инспекторы пограничных контрольно-пропускных пунктов.
 - ç. Лабораторная ветеринарная служба.
3. Местное ветеринарное управление осуществляет ветеринарную деятельность в муниципалитетах и территориальных общинах в соответствии со статьями настоящего закона и законом № 8652 от 31.07.2000 года «Об организации и функционировании местного самоуправления» и технически зависит от районной ветеринарной службы.
4. В состав частной ветеринарной службы входят:
 - a. Частные ветеринары, имеющие соглашение с Компетентным органом.
 - b. Внештатные ветеринары, ветеринарные клиники, ветеринарные аптеки, ветеринарные лаборатории, центры искусственного осеменения и ветеринарные больницы.
 - c. Ветеринары, работающие в животноводческих и рыбоводческих хозяйствах, а также на предприятиях по переработке продукции животного происхождения.

Статья 10

1. Директор Ветеринарного управления Министерства сельского хозяйства и продовольствия одновременно является руководителем всех инспекторов в Республике Албания. Ветеринары данного управления при Министерстве сельского хозяйства и продовольствия являются ветеринарными инспекторами.
2. Начальник районной ветеринарной службы возглавляет всех районных инспекторов.

Ветеринары в ветеринарных службах муниципалитетов и территориальных общин являются ветеринарными инспекторами.

ГЛАВА IV ПОЛНОМОЧИЯ ВЕТЕРИНАРНОЙ АДМИНИСТРАЦИИ И СОТРУДНИЧЕСТВО С ПОЛИЦИЕЙ

Статья 11

Ветеринарное управление Министерства сельского хозяйства и продовольствия обладает следующими полномочиями:

- a. Разработка ветеринарной политики, программ профилактики, борьбы и устранение инфекционных заболеваний животных.
- b. Разработка краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных стратегий ветеринарной деятельности.
- c. Совершенствование и согласование ветеринарного законодательства в соответствии со стандартом ЕС.
- ç. Мониторинг эпизоотической ситуации по инфекционным заболеваниям животных совместно с Ветеринарным научно-исследовательским институтом в соответствии с обязательствами, определенными МЭБ, а также информирование ветеринарной службы и животноводческих центров.
- d. Адаптация программ, координация и определение мер, связанных с борьбой и профилактикой инфекционных заболеваний среди животных.
- dh. Разработка ежемесячных отчетов по инфекционным заболеваниям животных и информирование всех ветеринаров и МЭБ о ситуации с инфекционными заболеваниями.
- e. Контроль за выполнением и применение ветеринарного законодательства и подзаконных актов.
- ë. Контроль за выполнением всех правил и решений, вытекающих из ветеринарного законодательства.
- f. Управление финансовыми средствами на охрану здоровья животных, общественное здравоохранение и подготовку ветеринаров.
- g. Сохранение годового резерва финансовых средств на вакцины и биопрепараты на случай чрезвычайных ситуаций для борьбы с инфекционными заболеваниями животных и зоонозами.

Статья 12

1. Государственная полиция обязана оказывать ветеринарной службе и инспекции необходимую поддержку, когда это требуется для применения настоящего закона.
2. Когда государственная или муниципальная полиция выясняет, что владелец или лицо, содержащее животных, не имеет ветеринарного сертификата, а также сертификата на продукты животного происхождения во время перевозки, немедленно блокирует их и сообщает в ближайшую ветеринарную инспекцию.

Статья 13

Когда государственная или муниципальная полиция узнает, что меры по охране окружающей среды, предусмотренные настоящим законом, не выполняются, они обязаны сообщить об этом ветеринарной инспекции.

Статья 14

В зараженных районах государственная или муниципальная полиция запрещает торговлю животными, передвижение животных и продукции животноводства по требованию ветеринарного инспектора.

Статья 15

1. Пограничная полиция запрещает незаконное перемещение или транспортировку грузов из определенных пунктов пограничного контроля.
2. Груз может быть переадресован на пограничный пост, если водитель неправильно или непреднамеренно прибыл на пограничный пост, который не является пограничным контрольно-пропускным пунктом.
3. Груз в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи обрабатывается в соответствии с международными соглашениями.

Статья 16

Государственная полиция поддерживает ветеринарную службу в выполнении ее обязанностей во время транспортных аварий с участием животных, продуктов животного происхождения, необработанных материалов и отходов.

ГЛАВА V ПОЛНОМОЧИЯ ВЕТЕРИНАРНОЙ ИНСПЕКЦИИ

Статья 17

1. Ветеринарные инспекции проводятся ветеринарными инспекторами.
2. Ветеринарные инспекторы имеют официальное удостоверение личности, которое подписывается министром сельского хозяйства и продовольствия.
3. Ветеринарный инспектор:
 - a. Осуществляет контроль за исполнением закона «О ветеринарии» и других подзаконных актов в области ветеринарии.
 - b. Контролирует эпизоотическую ситуацию среди животных и распространение зоонозных заболеваний с целью охраны здоровья населения.
 - c. Контролирует торговлю животными, продуктами и побочными продуктами животного происхождения на рынках, в магазинах и холодильном оборудовании.

- с. Контролирует торговлю лекарственными средствами, наркотическими средствами и другими медицинскими веществами, используемыми в ветеринарии, а также временно исключает их из обращения, если они не соответствуют стандарту.
- d. Осуществляет контроль за санитарно-ветеринарным состоянием продукции животного происхождения.
- dh. Контролирует состояние здоровья животных и их способность к размножению, торговлю и хранение спермы животных, яйцеклеток, эмбрионов, инкубационных яиц и маток пчел.
- e. Контролирует и принимает меры по защите животных от жестокости.
- ё. Контролирует животных, продукты животного происхождения, добавки, корма для животных, воду и сточные воды на предмет их санитарно-гигиенического состояния.
- f. Приостанавливает производство, торговлю и использование продукции для животных в случае наличия патогенных микроорганизмов и вредных веществ, угрожающих здоровью животных и населения.
- g. Препятствует торговле шкурами животных, которые были забиты без ветеринарного освидетельствования, или которые происходят от умерших животных и для которых нет ветеринарного свидетельства о незаразности местности, или в случае, если они не хранились отдельно от исследованных шкур.
- gj. Приостанавливает использование транспортных средств, не отвечающих установленным требованиям к перевозке животных, продукции животного происхождения, необработанных материалов, кормов для животных, воды и отходов.
- h. Приостанавливает использование конюшен и животноводческих ферм, станций и пунктов погрузки, перегрузки и выгрузки животных в случае невыполнения установленных требований.
- i. Приостанавливает убой животных, сбор и переработку необработанных материалов и производство продукции животного происхождения в случае невыполнения установленных требований.
- j. Запрещает выдачу ветеринарных сертификатов в случае вспышки инфекционных заболеваний или подозрения на инфекционные заболевания.
- k. Уничтожает необработанные материалы, продукты животного происхождения, корма для животных и лекарственные ветеринарные препараты, непригодные для потребления человеком.
- l. Отдает распоряжение об обусловленном потреблении необработанных материалов, продуктов животного происхождения, кормов для животных или переработке всех вышеперечисленных продуктов для других областей применения.
- ll. Предписывает устранить недостатки в производстве и торговле животными, продуктами животного происхождения, необработанными материалами, пищевыми продуктами и лекарственными средствами.
- m. Приостанавливает деятельность учреждений и иных объектов, используемых для племенного, производственного и животноводческого рынков, если они не соответствуют установленным требованиям в соответствии с настоящим законом и нормативными актами.
- n. Берет пробы продуктов животного происхождения, сырья, добавок, отходов, воды

и другие пробы для бактериологического и химического анализа и направляет их в региональные лаборатории и в Ветеринарный научно-исследовательский институт для анализа на наличие патогенов и остатков, оказывающих вредное воздействие на здоровье животных и населения.

- пj. Осуществляет надзор за торговлей и использованием средств дезинфекции, дезинфексации и дератизации, включая консультирование по вопросам использования в целях охраны здоровья животных и населения, в соответствии с настоящим законом.
- о. Осуществляет контроль реестров в производственных и перерабатывающих центрах, записей о результатах экспертиз и других документов юридических лиц, связанных с выполнением ветеринарных правил, а также правил торговли лекарственными средствами.
- р. Запрещает перемещение животных, продуктов животного происхождения, необработанных материалов, кормов для животных, лекарственных препаратов, спермы, яйцеклеток, эмбрионов и отходов, если они нарушают закон.
- q. Предписывает устранить недостатки в документации и организации.
- г. Отдает распоряжение о запрете на ведение ветеринарной деятельности, которая не лицензирована и имеет недостатки в документации.

Статья 18

1. Ветеринарный инспектор, осуществляющий досмотр и контроль при пересечении границы, обязан:

- a. Инспектировать и контролировать санитарно-ветеринарное состояние грузов на экспорт, импорт и транзит, а также сопроводительных документов.
- b. При необходимости, брать пробы для лабораторного анализа продуктов животного происхождения, необработанных материалов, отходов и кормов для животных.
- c. Регистрировать экспортные, импортные и транзитные грузы, которые проходят досмотр на пограничных постах в соответствии с правилами, подписанными министром сельского хозяйства и продовольствия.
- ç. Контролировать проведение дезинфекции и санитарно-гигиеническое состояние транспортных средств и таможенных складов.
- d. Осуществлять все действия в соответствии с настоящим законом и подзаконными актами.

Статья 19

1. На пограничном посту ветеринарный инспектор является частью таможенной команды, которая первой контактирует со средствами и товарами, пересекающими границу. Ветеринарный инспектор вправе запретить вывоз, ввоз и транзит грузов, указанных в настоящем законе в случаях, когда:

- a. В ходе проверки устанавливается, что груз заражен или подозревается в заражении и что груз происходит из зараженных районов и представляет угрозу для здоровья животных и населения.

- b. Груз не сопровождается международным ветеринарным сертификатом и другими документами, требуемыми в соответствии с законодательством и подзаконными актами.
 - c. Продукты животного происхождения, предназначенные для общественного потребления, уровень содержания радиоактивных веществ, химических остатков и бактерий в которых выше допустимого.
2. Кроме того, что предусмотрено пунктом 1 настоящей статьи, ветеринарный инспектор дает распоряжения в отношении:
- a. хранения груза на зарегистрированном складе в случаях, когда груз будет проходить проверку.
 - b. других мер по содержанию животных в соответствии с настоящим законом и международными конвенциями по охране здоровья животных.
 - c. дезинфекции транспортных средств, сооружений и оборудования, используемых при обработке груза.
 - ç. недостатков, подлежащих устранению при торговле грузом на пограничных контрольно-пропускных пунктах.

ГЛАВА VI ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ВЕТЕРИНАРНОЙ ПАЛАТЫ

Статья 20

1. Ветеринарная палата является государственным органом, представляющим общие интересы албанских ветеринаров. Деятельность, права и обязанности Ветеринарной палаты определяются подзаконными актами, утверждаемыми министром сельского хозяйства и продовольствия.
2. Устав Ветеринарной палаты утверждается министром сельского хозяйства и продовольствия.
3. Ветеринарная палата выполняет следующие задачи:
 - a. Выдает лицензии ветеринарным врачам, получившим специальность в области «ветеринарной медицины», в соответствии с некоторыми критериями, определенными в уставе, подписанном министром сельского хозяйства и продовольствия.
 - b. Регистрирует всех ветеринаров, осуществляющих ветеринарную деятельность.
 - c. Планирует, контролирует и организует профессиональную подготовку ветеринаров, работающих в государственной и частной ветеринарной службе.
 - ç. Осуществляет экспертный надзор за деятельностью ветеринарных организаций.
 - d. Осуществляет проверку ветеринарных организаций и ведет их реестр.
 - dh. Сотрудничает с Ветеринарным управлением в разработке ветеринарных правил.
 - e. Проводит профессиональное квалификационное тестирование для ветеринарных врачей ветеринарной службы в соответствии с положениями, утвержденными министром сельского хозяйства и продовольствия, здесь определяется комиссия и материал экспертизы.
 - ë. Публикует международные тренинги по различным областям ветеринарной

медицины.

- f. Сотрудничает с международными организациями, такими как МЭБ, ЕС, ФАО, ВТО, ВОЗ.
 - g. Выполняет другие задачи, предусмотренные ее уставом.
4. Ветеринарная палата обязана выдать или отказать в выдаче ветеринарной лицензии в течение 30 дней с момента получения полностью оформленного заявления.
 5. Жалоба на решение и меры, принятые Ветеринарной палатой, подается министру сельского хозяйства и продовольствия в течение 15 дней со дня отказа в выдаче лицензии.
 6. Ветеринарная палата обязана предоставить зарегистрированные данные в Ветеринарное управление.

ГЛАВА VII

ИНФЕКЦИОННЫЕ БОЛЕЗНИ ЖИВОТНЫХ, МЕРЫ ПО КОНТРОЛЮ, УВЕДОМЛЕНИЮ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ, ПОДАВЛЕНИЮ И УСТРАНЕНИЮ

Статья 21

1. Инфекционные болезни животных, в связи с которыми проводятся общие и специальные профилактические и иные мероприятия, предусмотренные настоящим законом, соответствуют Международному зоосанитарному кодексу и перечню МЭБ.
2. Министр сельского хозяйства и продовольствия, по предложению Ветеринарного управления, добавляет новые заболевания и устанавливает меры по пресечению и профилактике перечисленных МЭБ заболеваний в соответствии с эпидемиологической ситуацией внутри страны, в регионе или в мире.
3. В случае вспышки инфекционных заболеваний животных, которые не входят в перечень МЭБ и могут представлять опасность для здоровья животных и населения, осуществляются предусмотренные настоящим законом меры по защите от инфекционных заболеваний.

Статья 22

Инфекционные болезни животных и зоонозы предотвращаются и контролируются на основе общих и специальных ветеринарных мер.

Статья 23

1. Владелец или лицо, содержащее животных, или лица, вступающие в непосредственный контакт с животными, продуктами животного происхождения, необработанными материалами, отходами животноводства, тушами и конфискованными товарами, должны обладать фундаментальными знаниями о заразных болезнях животных, их профилактике, передаче человеку, а также правилами защиты от инфекционных болезней животных.
2. Общими профилактическими мерами по защите от инфекционных болезней животных,

предусмотренными настоящим законом, которые принимаются владельцем или лицом, содержащим животных, являются:

- a. Обеспечение оптимальной гигиены в отношении воды и кормов, потребляемых животными.
- b. Обеспечение гигиенических условий в животноводческих помещениях, их оборудовании, а также на территории, где выращиваются животные.
- c. Обеспечение гигиенических условий в процессе доения и отёла.
- d. Обеспечение гигиенических условий в общественных местах, где содержатся животные, средствах, используемых для транспортировки животных, а также в учреждениях по разведению животных.
- e. Обеспечение оптимальных гигиенических условий при производстве и распространении продукции животного происхождения.
- f. Профилактика распространения инфекционных заболеваний животных.
- g. Осуществление санитарных и ветеринарных мер на селекционных станциях.
- h. Обработка туш животных, отходов жизнедеятельности животных, сточных вод, экскрементов и выделений в соответствии с соответствующими нормативными актами.
- i. Профилактическая дезинфекция, дезинфектация и дератизация учреждений, общественных мест и транспортных средств.

Статья 24

Ветеринарное управление совместно с районной ветеринарной службой и местным ветеринарным управлением выполняет следующие задачи по защите здоровья животных от инфекционных заболеваний:

- a. Ежегодное определение количества и видов инфекционных заболеваний, которые будут подлежать диагностическим мероприятиям, анализу, мониторингу и ликвидации, в соответствии с пунктом 2 статьи 21 настоящего закона.
- b. Регистрация и идентификация животных и животноводческих хозяйств в соответствии с законом «Об идентификации животных и регистрации животноводческих хозяйств» № 8702 от 01.12.2000 г.
- c. Предотвращение распространения инфекционных болезней животных в случае стихийных бедствий и в случае вспышек очень опасных инфекционных болезней в соседних с Албанией странах путем проведения лабораторных анализов для их диагностики, выявления источника заболевания и проведения профилактических мероприятий.
- ç. Изучение и мониторинг эпизоотической ситуации на национальном, региональном, муниципальном и общинном уровнях, а также оценка необходимых финансовых затрат.
- d. Ветеринарная сертификация в соответствии с положениями настоящего закона и нормативными актами Министерства сельского хозяйства и продовольствия.
- dh. Контроль за хранением биопродуктов, дезинфицирующих и других профилактических или лечебных веществ.
- e. Ветеринарная подготовка животноводов.
- ë. Избегание рисков при обработке трупов животных.

Статья 25

Компетентными для принятия конкретных профилактических мер по борьбе с инфекционными заболеваниями животных, согласно закону, являются:

а. Региональная ветеринарная служба, в задачи которой входит:

- i. Идентификация животных и регистрация ферм.
- ii. Обеспечение запасов продовольствия на карантинной станции.
- iii. Диагностическое обследование для определения причины заболевания.
- iv. Вакцинация животных и охрана здоровья с помощью медицинских препаратов.

Местная ветеринарная служба, в задачи которой входит:

- i. Изоляция и переселение больных животных;
- ii. Дезинфекция, дезинфестация, дератизация;
- iii. Безопасное хранение туш животных, технических продуктов и других отходов в утвержденном месте;
- iv. Безопасное хранение или санитарная обработка экскрементов;
- v. Устранение переносчиков инфекционных заболеваний;
- vi. Безопасное обращение с трупами животных.

2. В случае вспышки эпизоотических заболеваний староста или глава территориальной общины дает распоряжение о:

- a. Изоляции больных животных или животных с подозрением на заражение;
- b. Ограничение на перемещение животных;
- c. Изоляции в специальных местах больных или умерших животных, до прибытия ветеринарного инспектора;
- ç. Запрете на сбыт животных и продуктов животноводства;
- d. Установлении места захоронения или сжигания трупов животных;
- dh. Уничтожении бездомных собак.

3. Для применения положений пункта 1 разрабатываются краткосрочные и долгосрочные программы по охране здоровья животных с соответствующим порядком финансирования и реализации.

4. В конце года разрабатываются программы профилактической вакцинации, диагностики и других обследований на последующий год с целью обеспечения безопасной эпидемиологической обстановки. Также есть должны быть разработаны процедуры исследования, контроля и ликвидации инфекционных заболеваний.

Статья 26

1. Местное ветеринарное управление должно осуществлять следующие обязательные

профилактические мероприятия по защите здоровья населения от зоонозных заболеваний:

- a. Регулярная профилактика, исследование и борьба с зоонозными заболеваниями сельскохозяйственных животных, а также других животных.
 - b. Проведение профилактических мероприятий для защиты здоровья частных ветеринаров, владельцев или лиц, содержащих животных, а также других лиц, находящихся в прямом или косвенном контакте с инфицированными животными, продуктами животноводства, отходами животноводства и необработанными материалами.
 - c. Обеспечение необходимого санитарно-ветеринарного состояния животноводческой продукции и предотвращение незаконной реализации зараженных животных, продукции животного происхождения, не пригодной для потребления человеком, отходов животноводства и необработанных материалов.
 - ç. Предотвращение загрязнения технологических установок и других производственных объектов продуктами животноводства и необработанными материалами.
2. Для применения положений пункта 1 статьи 26 разрабатываются краткосрочные и долгосрочные программы по защите здоровья населения от зоонозных заболеваний с соответствующим порядком финансирования и реализации.
3. Программа по борьбе с зоонозными болезнями реализуется ветеринарной и государственной службами здравоохранения. Органы общественного и ветеринарного здравоохранения, а также их соответствующие инспекции планируют совместные мероприятия и обследования для защиты здоровья животных и человека от зоонозов.

Статья 27

1. При обнаружении очагов инфекционной болезни или подозрении на больных или умерших от инфекционной болезни животных владелец или лицо, содержащее животных, должен изолировать больных или подозрительных животных от других животных.
2. Владелец или лицо, содержащее животных, обязаны доложить в ближайшее ветеринарное отделение в случае:
 - a. Когда есть подозрение на инфекционное заболевание;
 - b. В случае мгновенной смерти животного или обнаружения зоонозного заболевания;
 - c. Если в течение восьми дней болезнь животного распространяется в стаде;
3. Частный ветеринар, который замечает или подозревает инфекционное заболевание, определяет ветеринарные правила для предотвращения распространения заболевания и противодействия продаже инфицированных животных, а также ненадлежащих продуктов животного происхождения и необработанных материалов. Частный ветеринар должен отправить образцы для анализа в ближайшую лабораторию, чтобы проверить свое заключение или подозрение. В этом случае частный ветеринар должен проинформировать Региональную ветеринарную службу.
4. Обязанность информировать распространяется и на частных ветеринаров. Он/она письменно информирует ближайшую государственную ветеринарную службу и заполняет соответствующую форму, которая утверждается правовым актом Министерства сельского хозяйства и продовольствия.
5. Органы местного самоуправления на уровне деревень и территориальных общин, а также охотники обязаны информировать ближайшую ветеринарную службу о любом имеющемся заражении или подозрении на инфекционное заболевание диких

животных.

Статья 28

1. Региональная ветеринарная служба изучает инфекционное заболевание, устанавливает причину гибели животных, проверяет санитарно-ветеринарное состояние животноводческой продукции и необработанных материалов, разрабатывает в письменном виде необходимые положения для предотвращения распространения заболевания и противодействия продаже больных животных, животноводческой продукции и необработанных материалов, не находящихся в надлежащем гигиеническом состоянии.
2. Региональная ветеринарная служба на постоянной основе предоставляет ветеринарно-лабораторные услуги по диагностике инфекционных заболеваний, как это предусмотрено настоящим законом.
3. В случае подозрения на инфекционные заболевания Региональная ветеринарная служба или муниципальное/территориальное ветеринарное управление направляет образцы для анализа в региональную ветеринарную лабораторию или в Ветеринарный научно-исследовательский институт.
4. Метод отбора проб и их транспортировка в лабораторию определяются постановлением Министерства сельского хозяйства и продовольствия, чтобы избежать распространения инфекции и загрязнения или повреждения образца во время транспортировки.

Статья 29

1. В случае вспышки или подозрения на инфекционное заболевание Региональная ветеринарная служба предписывает проведение эпизоотического контроля и передает результаты контроля в Ветеринарное управление, во все территориальные общины своего района и в соседние территориальные общины. Также должны быть указаны локализация инфекции и ветеринарные нормы для борьбы с болезнью.
2. Региональная ветеринарная служба обязана информировать об этом орган регионального управления, который выпускает официальное объявление в отношении затронутого района, а в особенности в отношении владельцев животных и лиц, которые содержат животных.
3. Региональная ветеринарная служба информирует учреждения здравоохранения об очагах инфекционного заболевания, которое может представлять собой зоонозное заболевание или заболевание, подтвержденное ветеринарной инспекцией и контролем продукции животноводства.

ГЛАВА VIII ВЕТЕРИНАРНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ДЛЯ БОРЬБЫ СО ВСПЫШКАМИ ИНФЕКЦИОННЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

Статья 30

1. При вспышке инфекционного заболевания, в зависимости от характера заболевания и

риска, связанного с зараженной территорией или риском для здоровья животных и населения, ветеринарная служба региона предписывает ветеринарному инспектору применять следующие ветеринарные положения:

- a. Отделение и изоляция больных животных и животных с подозрением на инфекцию от здоровых.
 - b. Ограничение или запрет на перемещение животных.
 - c. Запрет на выдачу ветеринарного свидетельства на перевозку животных.
 - ç. Ограничение или запрет на перевозки и коммерческое использование продуктов животного происхождения, необработанных продуктов, отходов, продуктов для животных и других товаров, которые потенциально могут быть переносчиками болезней.
 - d. Запрет на проведение убоя или уничтожения зараженных и подозрительных животных, а также блокирование зараженных товаров и необработанных материалов, за исключением случаев, которые в порядке отступления упоминаются в специальном приказе Министерства сельского хозяйства и продовольствия.
 - dh. Размножение животных в зараженном помещении запрещается до устранения инфекции.
 - e. Профилактическая вакцинация, диагностические анализы и лечение животных.
 - ë. Кастрация животных, которые потенциально могут передавать венерические заболевания и запрет на естественное спаривание животных.
 - f. Дезинфекция, дезинсекция и дератизация конюшен, пастбищ, экскрементов, водоемов и других мест обитания инфицированных животных, оборудования, контактировавшего с больными животными.
 - g. Дезинфекция лиц, имевших прямой или косвенный контакт с переносчиками инфекции.
 - gj. Уничтожение или изоляция собак и кошек, не имеющих хозяев.
 - h. Устранение промежуточных переносчиков инфекции.
 - i. Осуществление положений, направленных на окончательное избавление от переносчиков инфекционных заболеваний.
2. Положения, определенные в пункте 1, осуществляются в случае непосредственного риска заражения инфекционными заболеваниями.
 3. В случае повышенного риска предписывается временный запрет на проведение таких видов деятельности, как переработка, обработка, хранение продуктов животного происхождения, необработанных продуктов, отходов или других продуктов животного происхождения.
 4. Ветеринарный инспектор обязан незамедлительно проинформировать управление общественного здравоохранения о положениях пункта 1 настоящей статьи.

Статья 31

Инфекционное заболевание считается ликвидированным, когда после последнего выздоровления, уничтожения или смерти животного и после окончательной дезинфекции больше нет признаков заболевания.

ГЛАВА VIII ВЕТЕРИНАРНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ДЛЯ БОРЬБЫ СО

ВСПЫШКАМИ ИНФЕКЦИОННЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

Статья 30

1. При вспышке инфекционного заболевания, в зависимости от характера заболевания и риска, связанного с зараженной территорией или риском для здоровья животных и населения, ветеринарная служба региона предписывает ветеринарному инспектору применять следующие ветеринарные положения:
 - a. Отделение и изоляция больных животных и животных с подозрением на инфекцию от здоровых.
 - b. Ограничение или запрет на перемещение животных.
 - c. Запрет на выдачу ветеринарного свидетельства на перевозку животных.
 - ç. Ограничение или запрет на перевозки и коммерческое использование продуктов животного происхождения, необработанных продуктов, отходов, продуктов для животных и других товаров, которые потенциально могут быть переносчиками болезней.
 - d. Запрет на проведение убоя или уничтожение зараженных и подозрительных животных, а также блокирование зараженных товаров и необработанных материалов, за исключением случаев, которые в порядке отступления упоминаются в специальном приказе Министерства сельского хозяйства и продовольствия.
 - dh. Размножение животных в зараженном помещении запрещается до устранения инфекции.
 - e. Профилактическая вакцинация, диагностические анализы и лечение животных.
 - ë. Кастрация животных, которые потенциально могут передавать венерические заболевания и запрет на естественное спаривание животных.
 - f. Дезинфекция, дезинсекция и дератизация конюшен, пастбищ, экскрементов, водоемов и других мест обитания инфицированных животных, оборудования, контактировавшего с больными животными.
 - g. Дезинфекция лиц, имевших прямой или косвенный контакт с переносчиками инфекции.
 - gj. Уничтожение или изоляция собак и кошек, не имеющих хозяев.
 - h. Устранение промежуточных переносчиков инфекции.
 - i. Осуществление положений, направленных на окончательное избавление от переносчиков инфекционных заболеваний.
2. Положения, определенные в пункте 1, осуществляются в случае непосредственного риска заражения инфекционным заболеванием.
3. В случае повышенного риска предписывается временный запрет на проведение таких видов деятельности, как переработка, обработка, хранение продуктов животного происхождения, необработанных продуктов, отходов или других продуктов животного происхождения на территории зараженных хозяйств.
4. Ветеринарный инспектор обязан незамедлительно проинформировать управление общественного здравоохранения о положениях пункта 1 настоящей статьи.

Статья 31

Инфекционное заболевание считается ликвидированным, когда после последнего

выздоровления, уничтожения или смерти животного и после окончательной дезинфекции больше нет признаков заболевания.

ГЛАВА IX

ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ ВЕТЕРИНАРНО– САНИТАРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПРИ ПЕРЕВОЗКЕ ЖИВОТНЫХ И ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Статья 32

1. Для внутреннего рынка владелец или лицо, содержащее животных, должен иметь ветеринарный сертификат, который сопровождает перемещение животного или продуктов животного происхождения из места их происхождения.
2. Владелец или лицо, содержащее животных, должны иметь ветеринарный сертификат, предусмотренный пунктом 1, в следующих случаях:
 - a. Парнокопытные и копытные животные, которые будут перевозиться на ярмарки, рынки и в другие места для продажи животных, выставок или соревнований, на места для сбора животных; гоночные животные, которые будут перевозиться на другое животноводческое хозяйство; в случаях продажи животных или любой смены владельца животных; животные, предназначенные для убоя; и перемещение животных на национальные или общинные пастбища.
 - b. Домашняя птица, декоративные птицы, кролики и пушные звери, предназначенные для убоя или при транспортировке в другое место содержания для продажи, для любой смены владельца животного и для выставки.
 - c. Рыба из центров разведения и выращивания и бассейнов, моллюски, ракообразные и другие водные животные, транспортируемые в другое место содержания для продажи и для любой смены владельца животного.
 - ç. Транспортировка партии пчел и пчелиной матки на пастбища или в другое место содержания для продажи и для любой смены владельца животного.
 - d. Транспортировка собак и кошек на ярмарки, выставки, соревнования или в любое место для сбора животных.
 - dh. Все продукты животного происхождения, биопродукты и ветеринарные препараты, продукты животного происхождения и другие биологические материалы.
3. Ветеринарный сертификат должен подтверждать, что никакое инфекционное заболевание не может быть распространено животными, как это предусмотрено в пункте 2, и на момент выдачи этого сертификата не было ни одного случая заболевания в месте их происхождения.
4. Ветеринарный сертификат действителен в течение десяти дней и выдается в момент отправки товара.
5. Ветеринарный сертификат не выдается, когда в месте происхождения подтверждено наличие инфекционного заболевания животных, которое может быть распространено указанными выше животными.
6. Животные для сбыта должны иметь метки на ушах и их должно быть легко идентифицировать.
7. Ветеринарный сертификат является уникальным образцом на территории Республики Албания, который утверждается Центральным компетентным органом. В отношении

перевозок, предусмотренных в пункте 2, ветеринарное свидетельство выдается:

- a. Ветеринарной службой региона, для перевозок на и с территории региона.
- b. Местным ветеринарным управлением, для перевозок на и с территории муниципалитета и территориальной общины.

Статья 33

1. Ветеринарный осмотр и санитарно-ветеринарный контроль являются обязательными при перевозке живых животных, продуктов животного происхождения, необработанных материалов и отходов, вывозимых транспортными средствами за пределы административного района.
2. После санитарно-ветеринарного осмотра выдается ветеринарный сертификат в отношении санитарно-ветеринарного состояния груза.
3. Погрузка, перевалка или выгрузка груза, предусмотренного пунктом 1, разрешается на железнодорожных станциях, в морском порту, аэропорту и в других местах только в том случае, если груз соответствует условиям, предусмотренным настоящим Законом.

Статья 34

1. Транспортное средство должно быть продезинфицировано перевозчиком до погрузки и после выгрузки.
2. Ветеринарный инспектор, проверив факт проведения дезинфекции транспортного средства, выдает акт освидетельствования. Копия этого документа передается перевозчику и представляется по запросу.

Статья 35

Организация загонов и вольеров для животных, выставки и зоопарка, перевозка животных в цирк, амбулаторный зоопарк, организованная продажа животных, ярмарки живых животных, продуктов животного происхождения, ветеринарных препаратов и биопрепаратов, необработанных продуктов и продуктов животного происхождения разрешается после предварительного согласования с ветеринарной инспекцией.

Статья 36

1. Владелец или лицо, содержащее животных, перевозчик животных, продуктов животного происхождения, ветеринарных препаратов и биопрепаратов, а также отходов животного происхождения обязан предъявить ветеринарный сертификат по требованию ветеринарного инспектора, полиции и других компетентных органов.
2. В случае аварии при перевозке животных, продуктов животного происхождения, необработанных продуктов и отходов животноводства полиция сообщает об этом в ближайшее ветеринарное отделение.
3. Ветеринарное отделение, в которое поступило сообщение об аварии, обязано оказать помощь пострадавшим животным и поврежденным продуктам животного происхождения.

4. Ближайший убойный пункт должен обеспечивать транспортировку с места аварии и обработку поврежденных животных, необработанных продуктов и продуктов животного происхождения.
5. В случае животных с тяжелыми кровоизлияниями и переломами, здоровье которых не может быть восстановлено, ветеринарный инспектор приказывает немедленно уничтожить животное.

ГЛАВА X

ПРЕВЕНТИВНЫЕ МЕРЫ ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ ЖИВОТНЫХ, ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ДРУГИХ БИОЛОГИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ

Статья 37

1. Порядок погрузки, перевалки и выгрузки живых животных и продуктов животного происхождения при ввозе, вывозе или при транзите определяется постановлением Министерства сельского хозяйства и продовольствия.
2. Погрузка, перевалка, выгрузка и хранение грузов, определяемые пунктом 2 статьи 32, подлежат обязательному санитарно-ветеринарному контролю.
3. В отношении дикой фауны все вышеперечисленные процедуры применяются в соответствии с правилами, установленными Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и утвержденными законом Республики Албания от 06.03.2003 № 9021 «О присоединении Республики Албания к Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения».

Статья 38

1. Партия животных, продуктов животного происхождения, необработанных продуктов и отходов животноводства, предназначенная для экспорта, может быть выгружена, перегружена или на хранении на пограничном посту только после проведения санитарно-ветеринарного осмотра и контроля.
2. Для грузов, предназначенных для экспорта, ветеринарный сертификат выдается ветеринарным инспектором пограничного поста на основании сертификата, предусмотренного статьей 32 настоящего закона и выданного в момент погрузки.
3. Животноводческие помещения, карантинные станции, склады для продуктов животного происхождения и необработанных продуктов должны соответствовать распоряжениям поста пограничного контроля, как это предусмотрено соответствующими нормативными актами.
4. Запрещается вывоз за пределы национальной территории больных животных, экзотических животных, домашних или диких животных, которые по закону определяются как национальное достояние.
5. Посты пограничного контроля, где разрешается ввоз и вывоз живых животных, определяются специальным распоряжением министра сельского хозяйства и продовольствия.

Статья 39

1. Таможенная администрация может инициировать процедуру получения груза только после официального утверждения ветеринарным инспектором на пограничном посту.
2. Таможенная администрация на посту пограничного контроля должна отдавать приоритет в перемещении живым животным и продуктам животного происхождения, находящимся в зоне риска повреждения.

Статья 40

1. Импорт, экспорт и перемещение по территории Республики Албания живых животных, продуктов животного происхождения, необработанных материалов, биологических материалов, биопродуктов, ветеринарных препаратов и продуктов питания для животных разрешается только в том случае, если после ветеринарного осмотра на пограничном посту не было обнаружено никаких инфекционных заболеваний или каких-либо остаточных явлений. Груз должен сопровождаться международным санитарно-ветеринарным сертификатом, а также всеми необходимыми документами, удостоверяющими его происхождение.
2. Ввоз и торговля на территории Республики Албания биопродуктами и ветеринарными препаратами разрешается только после их регистрации в Национальном реестре. Перед регистрацией эти грузы представляются на контроль в Национальную лабораторию ветеринарного контроля.
3. После регистрации биопродуктов и ветеринарных препаратов Ветеринарное управление уполномочивает ветеринарного инспектора поста пограничного контроля разрешить их ввоз.
4. Запрещается ввоз на территорию Республики Албания биопродуктов и ветеринарных препаратов, которые квалифицируются как вредные для здоровья человека и животных, а их использование запрещено решением международных организаций, таких как МЭБ, ЕС, ВОЗ.
5. Запрещается ввоз или перемещение груза, поступающего из района страны-экспортера, зараженного инфекционной болезнью, или перемещение груза через район другой страны, зараженной инфекционной болезнью.
6. Импортёр диких, некоренных животных должен иметь предварительное одобрение компетентного органа по сохранению наследия и местных генетических ресурсов, как это предусмотрено конкретными правилами.
7. Запрещен ввоз живых микроорганизмов, таких как бактерии, вирусы и плесень, которые являются патогенными для животных. В особых случаях Ветеринарное управление может разрешить для научных целей или производства биологического материала ввоз микроорганизмов из научно-исследовательских центров или организаций.
8. Ввоз на территорию Республики Албания грузов, предусмотренных пунктом 2 статьи 32, разрешается только из стран, отвечающих требованиям МЭБ и других международных организаций, к которым присоединилась наша страна, и при условии соблюдения положений настоящего закона и соответствующих нормативных актов.

Статья 41

1. Если при импорте, экспорте или перевозке грузов, предусмотренных статьями 37, 38, 39 и 40, ветеринарный инспектор пограничного поста заподозрит инфекционное заболевание, заражение, органическое разложение или заметит неполную документацию, предусмотренную пунктами 1, 2, 3 статьи 40, он/она отдает распоряжение о блокировании груза. Ветеринарный инспектор составляет акт контроля и немедленно уведомляет региональную ветеринарную службу.
2. Начальник региональной ветеринарной службы проводит проверку, принимает окончательное решение и отдает распоряжение владельцу или хранителю груза об:
 - a. Отмене разрешения на ввоз этой партии на территорию Албании;
 - b. Повторного проведения ветеринарного контроля с использованием более специализированных лабораторных анализов;
 - c. Конфискации и захоронении груза;
 - ç. Других превентивных или лечебных мерах.

Статья 42

1. Импортированные животные до прибытия в пункт назначения содержатся на карантинной станции не менее 21 дня, где проводятся все необходимые ветеринарные проверки. Импортер покрывает все расходы на карантин.
2. Служба национального ветеринарного карантина создается за счет государственных средств или по контракту с частными предпринимателями; ее размещение определяется Министерством сельского хозяйства и продовольствия. Деятельность Службы национального ветеринарного карантина определяется специальным постановлением Министерства сельского хозяйства и продовольствия.
3. Порядок проведения ветеринарного контроля и других ветеринарных мероприятий, а также государственный ветеринарный врач карантинной станции определяются и контролируются региональной ветеринарной службой.
4. Импортируемые животные с направлением на убой в течение 72 часов, поступающие из стран, свободных от болезней, без риска для популяции животных Республики Албания, не будут проходить через карантинную станцию. Убой животных будет производиться в пунктах уоя, утвержденных местным компетентным органом.

Статья 43

1. Импорт, экспорт или перевозка животных, продуктов животного происхождения, необработанных продуктов, отходов, продуктов и медикаментов для животных, спермы животных, яйцеклеток и эмбрионов, а также других товаров, которые могут быть переносчиками инфекционных заболеваний, разрешается только через пограничный пост, утвержденный Министерством сельского хозяйства и продовольствия.
2. Объекты ветеринарного контроля в пунктах пограничного контроля должны быть установлены в местах, соответствующих гигиеническим, техническим и эксплуатационным требованиям. Средства на ветеринарную деятельность в пограничном пункте пропуска предоставляются из государственного бюджета.
3. Экспорт, импорт или перемещение товаров через пограничные посты, предусмотренные

настоящим законом, облагаются ветеринарным сбором, который определяется общим регламентом Министерства сельского хозяйства и продовольствия и Министерства финансов. Соответствующие доходы зачисляются на счет Управления сельского хозяйства и продовольствия, ответственного за территорию, на которой расположен пограничный пост.

Статья 44

Импорт, экспорт или перевозка грузов, предусмотренных пунктом 2 статьи 32, должны сопровождаться международным ветеринарным сертификатом в соответствии с Международным кодексом охраны здоровья животных, а экспорт в страны ЕС должен сопровождаться сертификатом, утвержденным ЕС.

ГЛАВА XI САНИТАРНО-ВЕТЕРИНАРНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА, ПЕРЕРАБОТКИ И ТОРГОВЛИ ПРОДУКТАМИ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕЛОВЕКОМ И ЖИВОТНЫМИ

Статья 45

1. Уполномоченный ветеринарный орган на региональном, муниципальном и общинном уровнях осуществляет контроль за санитарно-ветеринарным состоянием пунктов уоя, мясокомбинатов, холодильных установок, центров переработки и торговли продукцией животноводства, хозяйств по производству рыбной продукции и аквакультуры. Местные компетентные органы дают разрешение на начало деятельности; кроме того, они могут дать распоряжение приостановить или закрыть эту деятельность, если будет замечено нарушение настоящего закона.
2. Санитарно-ветеринарный контроль и инспекция обязательны перед забоем копытных животных, парнокопытных, птицы и кроликов, а также перед отправкой на рынок для потребления человеком мяса копытных животных, парнокопытных, птицы, кроликов, промысловых животных, рыбы, свежего молока и продуктов переработки молока, яиц, продуктов переработки мяса, меда, мидий, ракообразных и лягушек.
3. Санитарно-ветеринарный контроль и инспекция обязательны также для объектов и оборудования, используемых для уоя животных, предусмотренных пунктом 1, для объектов и оборудования, используемых для переработки мяса, рыбы, мидий, лягушек, молока, меда, яиц, для объектов и оборудования, используемых для их хранения, для необработанных материалов, для добавок, используемых для переработки и консервирования продуктов животного происхождения, а также для транспортных средств.
4. Санитарно-ветеринарный осмотр животного, предназначенного для уоя, а также продуктов животного происхождения, предусмотренных настоящей статьей и используемых для потребления человеком, должен производиться в пунктах уоя и в производственных или перерабатывающих подразделениях. Контроль за продуктами животного происхождения должен осуществляться на складах, рынках и в других местах

сбыта.

5. Для производства продукции животного происхождения, предназначенной для обязательного ветеринарного контроля и инспекции, владелец или лицо, содержащее животное, должен сообщить об этом компетентному ветеринарному органу не менее чем за 24 часа до начала производства или забоя животного.
6. В случае ограниченного убоя животных обязательна проверка мяса, предназначенного для употребления в пищу человеком или животным.
7. Ветеринарный осмотр больных животных до и после убоя является обязательным, если их мясо будет использоваться для потребления человеком или для производства кормов для животных.

Статья 46

1. Когда после санитарно-ветеринарного осмотра и других исследований ветеринарный инспектор принимает решение о том, что продукт животного происхождения пригоден для потребления человеком, этот продукт сертифицируется, опечатывается и разрешается его торговля или дальнейшая переработка вместе с соответствующими техническими рекомендациями.
2. Когда после санитарно-ветеринарного осмотра и других исследований ветеринарный инспектор принимает решение о том, что продукт животного происхождения непригоден для потребления человеком, торговля этим продуктом запрещается и он конфискуется в соответствии с соответствующими правилами.
3. Продукты животного происхождения, представленные на рынке для потребления человеком без санитарно-ветеринарного контроля и инспекции или без ветеринарного сертификата, считаются непригодными для потребления человеком и их использование запрещается.
4. Все охотничье-промысловые животные, предназначенные для потребления человеком, должны быть осмотрены ветеринарными инспекторами и сопровождаться ветеринарным сертификатом.
5. Владелец или лицо, содержащее животных, предназначенных для убоя, а также переработчик, перевозчик, торговец продуктами животного происхождения, необработанными материалами могут потребовать повторить анализы, если результат первого анализа будет положительным. Этот анализ может быть повторен только с образцом, сохраненным в лаборатории, где проводятся первые анализы; запрещается повторять анализы, используя новые образцы.

Статья 47

Больные животные доставляются на ближайший пункт убоя в сопровождении ветеринарного сертификата. Окончательный санитарно-ветеринарный осмотр этих животных и контроль мяса от вынуждено забитых животных производится на пункте убоя.

Статья 48

1. В случае производства и переработки молока для продажи на рынке для потребления

человеком владелец или лицо, содержащее животного, обязан зарегистрировать свою деятельность в ветеринарной службе региона.

2. После проверки соблюдения санитарно-ветеринарных требований к зарегистрированной деятельности ветеринарная служба региона выдает разрешение владельцу или лицу, содержащему животного, на продажу на рынке для потребления человеком свежего молока и продуктов его переработки.
3. Разрешение на продажу на рынке для потребления человеком аннулируется специальным приказом, а реализация продукции запрещена, если региональная ветеринарная служба обнаруживает, что санитарно-ветеринарные требования не выдержаны.
4. Продажа для потребления человеком свежего молока и продуктов его переработки запрещается, если по результатам лабораторных анализов уровень микробных, токсических и радиобиологических остатков превысил допустимую норму.

Статья 49

Региональная ветеринарная служба осуществляет необходимые проверки и контроль на уровне остатков, которые не являются опасными для здоровья человека и животных, реализуя Национальную программу мониторинга остатков и обеспечивая соблюдение соответствующего постановления Министерства сельского хозяйства и продовольствия. Мониторинг остатков применяется в отношении живых животных, необработанных материалов, продуктов животного происхождения и продуктов питания для животных. Анализы на содержание остатков проводятся в Научно-исследовательском ветеринарном институте и региональных лабораториях.

Статья 50

1. Зарегистрированные физические и юридические лица, осуществляющие производство и сбыт кормов для животных, должны выполнять санитарно-ветеринарные требования на всех этапах производства, транспортировки и сбыта.
2. Запрещается продажа кормов для животных, не отвечающих санитарно-ветеринарным требованиям.
3. Пища для животных считается непригодной, если:
 - a. Содержит патогенные микроорганизмы, плесень или паразитов, которые вредны для здоровья животных;
 - b. Содержит анаболические вещества, гормоны и тиростатики, которые используются для стимуляции активности организма;
 - c. Содержит остатки пестицидов, хлорорганических веществ, радиоактивных веществ и других вредных веществ, превышающих допустимый уровень;
 - ç. Представляет собой органическое изменение, частично разлагается, оказывает пагубное влияние на здоровье и воспроизводство животных, а также имеет истекший срок использования.
4. До выхода на рынок зарегистрированные физические и юридические лица, являющиеся производителями продуктов питания для животных, должны провести анализы пищевых

продуктов в утвержденных лабораториях в соответствии с соответствующим законодательством.

5. Корм для животных, являющийся либо грубым кормом растительного или животного происхождения, либо комбинированным кормом, дополненным местными или импортными стимуляторами и лечебными веществами, разрешается к продаже при наличии ветеринарного сертификата, выданного ветеринарной службой региона; в этот сертификат включаются результаты анализов и утвержденный стандарт продукта.
6. Ветеринарная инспекция осуществляет инспекцию и санитарно-ветеринарный контроль за продукцией животного происхождения, ее производственными подразделениями и местами хранения этой продукции для реализации. При обнаружении зараженных или не соответствующих санитарно-ветеринарным требованиям продуктов ветеринарный инспектор запрещает производственную деятельность и использование этих продуктов.

Статья 51

1. Убой животных, производство продуктов животного происхождения, а также необработанных материалов для потребления человеком разрешается только на утвержденных пунктах убоя и хозяйствах. Правила создания этих пунктов определяются постановлением министра сельского хозяйства и продовольствия, а лицензия на их деятельность выдается после получения ветеринарного разрешения местного компетентного органа.
2. После выдачи ветеринарного разрешения местный ветеринарный орган приступает к регистрации хозяйства по кодовой системе. В особых случаях животные могут быть забиты для потребления человеком вне убойного пункта, но в любом случае в утвержденном убойном пункте и под наблюдением ветеринара.

Статья 52

Запрещается вывоз живых животных, свежих и переработанных продуктов животного происхождения, произведенных в подразделении или хозяйстве, которые не одобрены и не сертифицированы для экспорта компетентным ветеринарным органом в соответствии с требованиями, установленными настоящим законом.

Статья 53

Все экспортеры, являющиеся хозяйствами, которые занимаются разведением и убоем животных, инкубаторами, производственными и перерабатывающими подразделениями, подразделениями по сбору и производству необработанных материалов, а также всей другой продукцией животного происхождения, предназначенной для экспорта, инспектируются Ветеринарным управлением и другими уполномоченными Ветеринарным управлением структурами ветеринарной службы и инспекции.

Статья 54

1. Физическое или юридическое лицо, которое собирает или продает шкуры животных, обрабатывая или не обрабатывая их, обязано хранить их в отдельных и изолированных

местах, когда кожа, обработанная или нет, поступает от животных, которые не были убиты под ветеринарным надзором.

2. Кожа крупного рогатого скота, овец и коз, описанная в пункте 1, не допускается к торговле или переработке без проведения анализа на сибирскую язву в Ветеринарном научно-исследовательском институте.
3. Физическое или юридическое лицо в соответствии с пунктом 1 документирует происхождение собранных или предназначенных для продажи шкур животных, получает ветеринарный сертификат о происхождении и обязано представить результаты анализов на сибирскую язву.
4. Цеха и заводы по сбору и переработке кожи имеют определенные ограничения в работе с целью предотвращения загрязнения окружающей среды сбросами, отходами и газами, образующимися в результате технологического процесса.

ГЛАВА XII ВЕТЕРИНАРНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПО ВОСПРОИЗВОДСТВУ ЖИВОТНЫХ

Статья 55

1. Центры разведения животных, станции осеменения, стада животных, поголовья птиц для размножения, инкубаторы, центры разведения фазанов, рыбоводные хозяйства, пчеловодческие станции должны быть свободны от инфекционных заболеваний.
2. Сбор и консервация спермы, яйцеклеток и эмбрионов животных, включая метод сбора и консервации, находятся под постоянным санитарно-ветеринарным контролем.
3. Региональная ветеринарная служба регулярно проверяет центры осеменения, центры разведения животных, санитарно-ветеринарное состояние в отношении воспроизводства животных, производства спермы, яйцеклеток и эмбрионов, сбора, хранения и продажи согласно соответствующим нормативным актам. На основании результатов контроля деятельность этих центров разрешается или запрещается.

Статья 56

1. Запрещается сбор спермы у животных, подозреваемых в инфекционных или иных заболеваниях, передающихся другим животным через сперму, яйцеклетки или эмбрионы того же вида животных.
2. Запрещается продажа и использование спермы животных, яйцеклеток и эмбрионов, которые заражены или имеют морфологические, биохимические и биофизические нарушения.

Статья 57

Компетентный ветеринарный орган проверяет репродуктивное состояние и состояние здоровья животных, используемых для естественного спаривания или искусственного осеменения, контролирует регистры осеменения и сообщает в региональную ветеринарную службу о любых подозрениях на венерические или другие инфекционные заболевания.

ГЛАВА XIII ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Статья 58

1. Владелец животных или лицо, которое содержит животных для разведения, торговли или других целей, производитель необработанных материалов, продуктов животного происхождения, продуктов питания для животных, отходов животного происхождения и перевозчик животных, должен предотвращать загрязнение окружающей среды и его последствия для здоровья человека и животных.
2. Отходы животноводства должны обрабатываться в соответствии с распоряжением министра сельского хозяйства и продовольствия.
3. Превентивные меры по охране окружающей среды включают:
 - a. Обеспечение удаления, переработки и надлежащего использования жидких и твердых отходов;
 - b. Обеспечение надлежащего хранения жидких и твердых отходов;
 - c. Гигиеничное обращение с экскрементами и жидкими отходами;
 - ç. Снижение риска заражения путем поддержания надлежащих санитарно-ветеринарных условий в местах содержания животных и в окружающей среде, таких как надлежащие микроклиматические условия, низкий уровень аммиака, правильная утилизация отходов и экскрементов, очистка и дезинфекция;
 - d. Предотвращение загрязнения воды микробами инфекционных и паразитарных заболеваний.

Статья 59

1. Владелец или лицо, содержащее животных, информирует ближайшее ветеринарное управление о смерти животного.
2. Ветеринарное управление обеспечивает транспортировку мертвого животного в утвержденные центры для посмертной обработки в соответствии с санитарно-ветеринарными правилами. Решение о создании этих центров принимается местными органами власти после утверждения ветеринарным управлением в соответствии с постановлением Министерства сельского хозяйства и продовольствия. Местные органы власти на уровне территориальной общины или муниципалитета покрывают все расходы на содержание центров посмертной обработки животных.
3. В случае подозрения на инфекционное заболевание должна быть установлена причина смерти животного.
4. Владелец или лицо, содержащее животных для производства, при утилизации отходов животного происхождения должны обеспечить их транспортировку в ближайший центр сбора или в центр обработки.
5. Центры посмертной обработки и другие посмертные учреждения должны установить надлежащие процедуры и обеспечить постоянное обслуживание для определения причины смерти животных. Эти центры должны также принимать специальные профилактические меры для предотвращения риска инфицирования.

- б. Местное ветеринарное управление в сотрудничестве с местным правительством должно обеспечить транспортировку мертвых животных, посмертную помощь, дезинфекцию места, где животное умерло, посмертных помещений и транспортных средств.

Статья 60

В особых случаях и с разрешения ветеринарного инспектора мертвые животные могут быть захоронены или сожжены в месте, определяемом местным правительством, в соответствии с ветеринарными правилами.

ГЛАВА XIV РАСХОДЫ НА ОХРАНУ ЗДОРОВЬЯ ЖИВОТНЫХ

Статья 61

1. Государственная ветеринарная служба финансируется за счет:
 - а. Бюджета Республики Албания;
 - б. Финансовых поступлений от ветеринарной деятельности;
 - с. Другие внутренние и внешние задокументированные ресурсы;
 - ç. Прочий залог от физических и юридических лиц, национальных или иностранных, для поддержки научной деятельности, обучения, оборудования и других рабочих объектов.
2. Ветеринарные сборы, подлежащие уплате за услуги по охране здоровья животных, определяются правовыми актами, издаваемыми министром сельского хозяйства и продовольствия. Часть доходов, полученных от деятельности по охране здоровья животных, направляется в региональную ветеринарную службу для использования в соответствии с настоящим законом.
3. Финансовые ресурсы ветеринарной службы, поступающие из государственного бюджета или из других источников, будут использованы:
 - а. Для реализации программы эпидемиологического контроля и мониторинга, национальной программы мониторинга остатков и контроля безопасности пищевых продуктов.
 - б. Для поддержания и укрепления ветеринарной инфраструктуры.
 - с. На участие в национальной и международной ветеринарной деятельности.

Статья 62

Расходы на борьбу с перечисленными МЭБ болезнями, которые наносят большой ущерб животным и угрожают здоровью населения, покрываются за счет государственного бюджета. Указанные средства используются по распоряжению министра сельского хозяйства и продовольствия.

Статья 63

Расходы на борьбу с зоонозными болезнями, расходы на реализацию национальной программы мониторинга остатков, расходы на создание и функционирование национальной ветеринарно-карантинной станции покрываются за счет соответствующих средств,

выделяемых из бюджета Министерства сельского хозяйства и продовольствия. Указанные средства используются по распоряжению министра сельского хозяйства и продовольствия.

Статья 64

Обязательные программы вакцинации и скрининга, предусмотренные настоящим законом, являются бесплатными. Расходами на производство вакцин и диагностику заболеваний управляет Министерство сельского хозяйства и продовольствия в соответствии со схемой реализации, разработанной в специальной программе.

Статья 65

1. В отношении животных, которые согласно настоящему закону подлежат убою, уничтожению и захоронению после принятия решения компетентной ветеринарной службой или когда подтверждается, что животные умерли после индуцированной вакцинации, владельцу животного выплачивается компенсация из государственного бюджета в размере, эквивалентном размеру нанесенного ущерба, в соответствии с настоящим законом.
2. Специальным постановлением министр сельского хозяйства и продовольствия принимает решение об убое или уничтожении животных и птицы в случае возникновения инфекционных заболеваний, не представляющих опасности для здоровья животных и населения.

Статья 66

Комиссия, которая будет определять размер компенсации за больных животных, подлежащих уничтожению, и которые подлежат выплате компенсации, состоит из ветеринарного инспектора территориальной общины или муниципалитета, где находится животное, одного представителя местного правительства и одного представителя региональной ветеринарной службы, который также является председателем комиссии.

Статья 67

1. Албанское государство должно выплатить компенсацию владельцу или лицу, содержащему животных, в следующих случаях:
 - a. Очаги предполагаемого инфекционного заболевания(-ий) обнаруживаются сразу же после появления первых признаков заболевания;
 - b. Профилактические прививки и диагностические обследования животных завершены в срок, определенный правовыми актами;
 - c. Другие положения, касающиеся профилактики и ликвидации заболевания, предписаны и осуществляются;
 - ç. Выполнена идентификация животных и регистрация ферм.
2. Компенсация, упомянутая в предыдущих пунктах, не выплачивается, если вспышка заболевания происходит во время импорта животных, во время содержания импортированных животных на карантинной станции или в случаях, когда владелец

животного несет ответственность за вспышку заболевания ввиду приобретения больных животных или животных с подозрением на наличие инфекции без ветеринарного сертификата.

Статья 68

1. Компенсация, предусмотренная в пункте 1 статьи 67, рассчитывается исходя из стоимости животного, необработанных материалов и предметов. Стоимость животных различных видов, которые подлежат уничтожению и последующей выплате компенсации, определяется комиссией по оценке заболевших животных. В случаях вынужденного убоя животных, а также частично поврежденного объекта или необработанного материала стоимость незатронутой полезной части вычитается из общей ставки компенсации.
2. Владелец или лицо, содержащее животных, просит инициировать процедуру выплаты средств. В течение 30 дней он/она должен(на) представить все расходные документы, требуемые региональной ветеринарной службой. Процедура выплат не облагается налогом.
3. Региональный ветеринарный орган принимает решение об установленной выплате.
4. В течение 30 дней с момента принятия решения региональным ветеринарным органом бенефициар может обратиться в Ветеринарное управление.

Статья 69

Владельцы или лица, содержащие животных, лица, которые занимаются необработанными материалами, продуктами животного происхождения и отходами, импортеры и экспортеры покрывают расходы на осуществление положений, установленных законом, таких как дезинфекция, ветеринарные сборы во время транспортировки, импорт, экспорт и транзит, карантинные сборы.

ГЛАВА XV НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ ИНСТИТУТ И ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЛАБОРАТОРИЯ ПО КОНТРОЛЮ ВЕТЕРИНАРНЫХ БИОПРЕПАРАТОВ

Статья 70

Научно-исследовательский ветеринарный институт является уникальной национальной референтной лабораторией, входящей в национальную сеть ветеринарной службы. Деятельность Научно-исследовательского ветеринарного института охватывает всю территорию страны.

Статья 71

Научно-исследовательский ветеринарный институт является государственным учреждением, действующим под руководством Министерства сельского хозяйства и продовольствия.

Расходы на научно-исследовательскую деятельность Научно-исследовательского ветеринарного института покрываются за счет государственного бюджета в соответствии с правовыми актами. Услуги, предоставляемые этим учреждением, финансово независимы от государственного бюджета.

Статья 72

На Научно-исследовательский ветеринарный институт возложены следующие функции:

- a. Мониторинг эпизоотической ситуации на национальном уровне по заболеваниям, вызываемым вирусами, бактериями, плесневыми грибами, паразитами, токсическими веществами, а также мониторинг зоонозных заболеваний.
- b. Диагностика заболеваний и разработка наиболее эффективной системы устранения заболеваний.
- c. Производство ветеринарных биопрепаратов, таких как вакцины, антигены, аллергены, диагностические препараты для диагностики и искоренения заболеваний, такие как антигены, гипериммунные сыворотки и т. д.
- ç. Микробиологический, химический, токсический и радиобиологический контроль свежих и переработанных продуктов животного происхождения, а также пищевых продуктов для животных местного производства, импортируемых или экспортируемых по назначению.
- d. Контроль остатков анаболических и запрещенных веществ, биопрепаратов и ветеринарных препаратов, содержащихся в живых животных и птице, а также в их продуктах.
- dh. Задействование в качестве национального центра для обучения персонала региональных ветеринарных лабораторий, подготовки и сертификации ветеринарных фармацевтов.

Статья 73

Применяя действующие международные правила и стандарты, Научно-исследовательский ветеринарный институт составляет, утверждает и распространяет методики и методы анализа, связанные с его правовой деятельностью. Научно-исследовательский ветеринарный институт сотрудничает с аналогичными учреждениями и научно-исследовательскими центрами, с другими международными учреждениями, а также с местными учреждениями и справочными центрами.

Статья 74

Региональные ветеринарные лаборатории находятся в административно-технической зависимости от Научно-исследовательского ветеринарного института. Региональные ветеринарные лаборатории расположены при Региональном управлении сельского хозяйства и продовольствия; они выполняют свою задачу по диагностике и контролю заболеваний животных и птицы, а также контролю продуктов животного происхождения и продуктов питания для животных. Эти лаборатории осуществляют деятельность, делегированную Научно-исследовательским ветеринарным институтом для мониторинга эпизоотической ситуации в регионе, оказывают поддержку региональной ветеринарной службе в разработке

и реализации программы мониторинга по искоренению заболеваний, предотвращению и снижению риска для здоровья населения.

Статья 75

Ветеринарный научно-исследовательский институт сертифицирует частные ветеринарные лаборатории.

Статья 76

1. Государственная лаборатория ветеринарного контроля создана и функционирует под руководством Ветеринарного управления; в ее задачи входит контроль импортируемых или отечественных биопрепаратов и ветеринарных препаратов.
2. Биопрепараты – это вакцины, сыворотки, диагностические препараты, штаммы и материал для их производства. Они производятся по разрешению Министерства сельского хозяйства и продовольствия и используются после контроля Государственной лабораторией ветеринарного контроля.

Статья 77

Импорт, экспорт и реализация биопрепаратов, лекарственных средств и других биологических материалов для использования животными допускаются только в соответствии с пунктами 1,2,3 статьи 40 и пунктом 2 статьи 76.

Статья 78

1. Приказом министра сельского хозяйства и продовольствия в Ветеринарном управлении создана Комиссия по контролю за биопрепаратами и ветеринарными препаратами.
2. В состав Комиссии по контролю за биопрепаратами и ветеринарными препаратами входят:
 - a. Директор Ветеринарного управления Министерства сельского хозяйства и продовольствия, который является главой комиссии;
 - b. Директор Ветеринарного научно-исследовательского института;
 - c. Начальник Государственной лаборатории ветеринарного контроля;
 - ç. Начальник отдела бактериологии и паразитологии;
 - d. Начальник отдела вирусологии;
 - dh. Специалист из Ветеринарного управления.

ГЛАВА XVI ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 79

1. Если нарушение не рассматривается как уголовно наказуемое деяние, то штраф от 50 000 леков до 100 000 леков применяется:

- a) К владельцу или лицу, содержащему животное, нарушающему статьи 24, 25, 27, 28 настоящего закона;
 - b) К практикующему ветеринарному врачу, который:
 - i) Не выполняет положения статьи 30;
 - ii) Выдает ветеринарный сертификат на заблокированные грузы;
 - iii) Нарушает пункты 1, 2, 6 статьи 45;
 - iv) Допускает на продажу необработанные материалы или продукты животного происхождения, которые заблокированы в соответствии с пунктом 2 статьи 46;
 - v) Нарушает статью 47;
 - vi) Не в полной мере применяет положения о предотвращении ущерба от медицинских остатков или других остатков в необработанных материалах, продуктах животного происхождения и продуктах для использования животными;
 - vii) Нарушает статью 57;
 - viii) Не выполняет положения статьи 89.
 - c. Ко всем, кто нарушает статью 20 настоящего закона.
2. Если нарушение не рассматривается как уголовно наказуемое деяние, то штраф от 100 000 левов до 150 000 левов применяется ко ВСЕМ, КТО:
- a. Загружает, переназначает, разгружает, хранит, обрабатывает груз для экспорта или когда груз импортируется в нарушение пункта 2 статьи 37;
 - b. Перегружает или хранит груз для экспорта на пограничном посту без предварительного ветеринарного контроля и проверки в соответствии с пунктом 1 статьи 38;
 - c. Импортирует, провозит транзитом или хранит груз без разрешения ветеринарного органа в соответствии с пунктом 1 статьи 39;
 - ç. Не применяет карантинные правила к импортируемым животным, согласно пункту 1 статьи 42;
 - d. Производит убой копытных животных, парнокопытных, домашней птицы, кроликов в убойном пункте, не соответствующем положениям пункта 4 статьи 42;
 - dh. Импортирует, экспортирует или осуществляет транзит груза за пределы утвержденного пункта пограничного контроля, как это предусмотрено пунктами 1, 2 статьи 43;
 - e. Импортирует, экспортирует или осуществляет транзит груза в нарушение статьи 44;
 - ë. Производит, продает или покупает свежее или переработанное молоко для потребления человеком без предварительного ветеринарного разрешения, предусмотренного статьей 48;
 - f. Нарушает статью 50;
 - g. Экспортирует необработанные материалы, продукты животного происхождения, рыбу, яйца, птицу для племенных целей, инкубационные яйца или другие товары в нарушение статьи 52;
 - gj. Нарушает пункты 1, 2 статьи 56;
 - h. Нарушает статью 57;
 - i. Торгует на рынке кожей крупного рогатого скота, овец, коз, в отношении которой не был проведен анализ на сибирскую язву, как это предусмотрено пунктом 3 статьи 54.

3. Если нарушение не рассматривается как уголовно наказуемое деяние, то штраф в размере 300 000 левов применяется к: Любому лицу, которое инициирует и осуществляет ветеринарную деятельность в нарушение пункта 3 (а) статьи 20.
4. Если нарушение не рассматривается как уголовно наказуемое деяние, то штраф в размере 300 000 левов применяется в следующих случаях, когда:
 - a. Не объявляются в соответствии со статьей 27 очаги инфекционного заболевания и все случаи, когда здоровью населения и животных угрожает опасность;
 - b. Производится погрузка животных или продуктов животного происхождения в нарушение статьи 33;
 - c. Транспортное средство, используемое для перевозки грузов, находящихся под санитарно-ветеринарным контролем, не очищается и не дезинфицируется до погрузки и после разгрузки, как это предусмотрено компетентным органом в пункте 1 статьи 34;
 - ç. Ветеринарный сертификат или иные документы не представляются по требованию компетентного органа, в соответствии с пунктом 1 статьи 36;
 - d. Ветеринарный инспектор на пограничном посту или в региональной ветеринарной службе не оповещается о прибытии груза, как это предусмотрено статьей 39;
 - dh. Районное или региональное ветеринарное управление не оповещается о запуске производства в срок, установленный в статье 45;
 - e. Приказ ветеринарного инспектора об убойе больных или раненых животных, не исполняется;
 - ë. Противоречие пункту 1 статьи 51;
 - f. Противоречие статье 52;
 - g. Противоречие статьям 54, 58, 59 и 60;
 - gj. Оригиналы документов на приобретенную кожу не сохранены владельцем;
5. Если нарушение не рассматривается как уголовно наказуемое деяние, то штраф в размере 25 000 левов применяется к:
 - a. Перевозчику, который не сообщает в ближайшее ветеринарное отделение о дорожно-транспортном происшествии;
 - b. Инспектору, который не предоставляет ветеринарную помощь, или убойному пункту, если не применяются положения, предусмотренные в пунктах 3 и 4 статьи 36;
 - c. Кому бы то ни было, кто не применяет пункт 1 статьи 40 о санитарно-ветеринарной инспекции и ветеринарном контроле на посту пограничного контроля продукции животного происхождения или необработанных, хранящихся, упакованных и переработанных материалов в беспошлинных зонах или на территориях, где хранение товаров не применяется;

Статья 80

За противоречие пунктам 2, 3 и 4 статьи 79 применяется штраф в размере 20 000 левов;

Статья 81

Штраф в размере 50 000 леков назначается за следующие нарушения:

- a. Противоречие статье 17;
- b. Не предъявляется ветеринарный сертификат на животных;
- c. Организация выставки, сбора животных и соревнований, массовой продажи животных или реализации продукции животного происхождения в местах, не разрешенных компетентным органом, в соответствии со статьей 35;
- ç. Ветеринарный сертификат на животных не предъявлен, либо ветеринарная профилактика не выполнена;
- d. Сопротивление применению ветеринарного контроля, предусмотренного в статьях 17 и 45.

Статья 82

Противоречие статьям 37, 38, 39, 40, 44, 46, 47, 48, 51, 53, 56, и 57, помимо предусмотренного наказания, может быть осуждено путем конфискации средств и товаров до ликвидации наказания.

Статья 83

Штрафные санкции, установленные ветеринарным инспектором, применяются в соответствии с положениями закона № 7697 от 07.04.1993 «Об административных правонарушениях».

Статья 84

1. Приказом министра сельского хозяйства и продовольствия создается Комиссия по расследованию административных правонарушений в области ветеринарии. Комиссия является постоянно действующим органом Министерства и принимает решения по каждому административному правонарушению.
2. Комиссия состоит из пяти членов, одного юриста и четырех ветеринарных специалистов. Решение Комиссии принимается большинством голосов после расследования административных правонарушений, в соответствии с настоящим законом и правовыми актами для применения закона.
3. Комиссия созывает после предварительного уведомления лиц, которые, согласно докладу, совершили нарушение. Комиссия применяет процедуру вынесения решения в соответствии с законом № 7697 от 07.04.1993 «Об административных правонарушениях».

Статья 85

Для предотвращения завоза и распространения инфекционных болезней животных из других стран, а также для ликвидации болезней на территории Республики Албания министр сельского хозяйства приказывает:

- a. Все пограничные посты Республики Албания должны осуществлять постоянный ветеринарный контроль, а пограничные районы должны принимать специальные меры, предусмотренные настоящим законом.
- b. Ввоз или транзит через территорию Республики Албания живых животных и продуктов животного происхождения, а также передвижение людей, представляющих опасность занесения инфекционных заболеваний, могут быть ограничены или запрещены.

Статья 86

Для применения этого закона министр сельского хозяйства и продовольствия:

- a. Издаёт правовые акты, регулирующие ветеринарную деятельность, путем адаптации и приближения к законодательству ЕС.
- b. Подписывает международные ветеринарные соглашения в поддержку осуществления ветеринарной политики.
- c. Совместно с Министерством здравоохранения разрабатывает краткосрочную и долгосрочную профилактическую программу по защите здоровья населения от зоонозных заболеваний.
- ç. Принимает решение о создании, составе и процедурах функционирования совместной комиссии экспертов по зоонозным заболеваниям на основе общего регламента с Министерством здравоохранения; комиссия обладает полномочиями консультанта.

Статья 87

Министр сельского хозяйства и продовольствия специальным постановлением определяет, какие санитарно-ветеринарные предписания должны быть выполнены в пунктах для посмертного обращения с трупами животных, какие санитарно-ветеринарные предписания должны быть выполнены на перерабатывающих предприятиях и в пунктах для сбора отходов животноводства, непригодных ветеринарных препаратов и биопрепаратов, а также следующий порядок их переработки и уничтожения.

Статья 88

Министерству сельского хозяйства и продовольствия, Министерству здравоохранения и Министерству финансов поручено издавать правовые акты по применению указанных статей 17, 18, 20, 21, 27, 28, 30, 37, 38, 42, 43, 49, 51, 58, 59, 61, 62, 63, 65, 68, 76, и 78 настоящего закона.

Статья 89

Закон № 7674 от 23.02.1993 «О ветеринарной службе и инспекции» и поправки к нему отменяются.

Статья 90

Настоящий закон вступает в силу на 15-ый день после его публикации в Официальном вестнике.